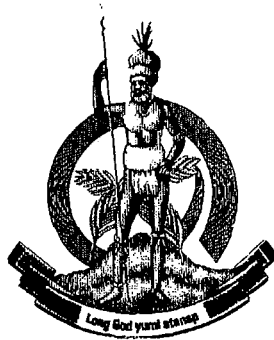


**REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU**

**JOURNAL OFFICIEL**



**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**

**OFFICIAL GAZETTE**

**3 MAY 2011**

**NO. 18**

**3 MAY 2011**

**LOI SUR LE TRAVAIL [CAP 160]**

- ARRETE NO. 75 DE 2011 PORTANT SUR L'INSTRUMENT DE NOMINATION DES MEMBRES DU CONSEIL CONSULTATIF TRIPARTIE DU RAVAIL

**AVIS JURIDIQUE**

CONTENU PAGE

**ACQUISITION DES TERRES [CAP 215]**

- LA DECLARATION MINISTERIELLE SOUS LA SECTION 6 DE L'ACTE NO. 5 D'ACQUISITION DE TERRAIN DE 1992 1 - 4

**NOTIFICATION OF PUBLICATION**

**ORDER**

**CITIZENSHIP ACT [CAP 112]**

- REGISTERED PERSONS AS CITIZENS OF VANUATU ORDER NO. 74 OF 2011

**EMPLOYMENT ACT [CAP 160]**

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT – MEMBERS OF THE TRIPARTITE LABOUR ADVISORY COUNCIL ORDER NO. 75 OF 2011

**LEGAL NOTICE**

CONTENT PAGE

**LAND ACQUISITION ACT [CAP 215]**

- MINISTERIAL DECLARATION UNDER SECTION 6 OF THE LAND ACQUISITION ACT NO. 5 OF 1992 1 - 4

**JUDICIAL SERVICES AND COURTS**  
**ACT [CAP 270]**

- EXTENDED WARRANT FOR  
MAGISTRATE HANNALINE NALAU  
ILO 5
- EXTENDED WARRANT FOR  
MAGISTRATE MOSES PETER 6
- EXTENDED WARRANT FOR  
MAGISTRATE  
WALTERSAI AHELMHALAHLAH 7

**COMPANIES ACT [CAP 191]**

- NOTICE OF A RESOLUTION TO  
PLACE NAUTILUS INTERNATIONAL  
BANK IN VOLUNTARY LIQUITATION 8
- NOTICE OF APPOINTMENT AND  
ADDRESS OF LIQUIDATOR 9
- NOTICE OF INTENTION TO  
DECLARE A DIVIDEND (RULE 108 (1)) 10
- NOTICE TO CEASE BALIHAI LIMITED 11



**REPUBLIC OF VANUATU**

**CITIZENSHIP ACT [CAP 112]**

**Registered Persons as Citizens of Vanuatu  
Order No. 74 of 2011**

In exercise of the powers conferred on me by subsection 21(2) of the Citizenship Act [CAP 112], I, JOE MELSON JOSEPH, Chairman of the Citizenship Commission, make the following Order.

**1 Registered Persons as Citizens of Vanuatu**

The list of persons registered as Citizens of Vanuatu is set out in the Schedule.

**2 Commencement**

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this *26* day of *April*, 2011.

  
  
JOE MELSON JOSEPH  
Chairman of Citizenship Commission

**NATURALIZED CITIZEN PURSUANT TO SECTION 12 OF THE CITIZENSHIP ACT.**

NBRE	CIVILITE	NOM	PRENOM	APPROUVE
1	MELLE	DUBAIN	Thérèse	13/05/2008
2	MME	LEE	H.E. Grace	17/10/2008
4	MR	MATEMATICO	Jerry Tatlonghari	02/04/2009
5	MR	MESA	Gommon	10/08/2009
6	MME	MESA	Ure	10/08/2009
7	MELLE	MESA	Akissa	10/08/2009
8	MR	FIAKAIFONOU	Marcelino	09/09/2009
9	MR	FRENCH	Dereck	09/09/2009
10	MME	HAU	Hoang Thi	09/09/2009
12	MR	MERCIER	Patrick	09/09/2009
13	MR	AYAMISEBA	Andy	22/09/2009
14	MR	KHAT	Patrice	22/09/2009
15	MME	BOURRIE	Michelle	09/12/2009
16	MR	BRUCE	Baker Junior	09/12/2009
17	MR	EQUILA	Ronald Sanchez	09/12/2009
18	MELLE	KALTAPAU	Amy	09/12/2009
19	MR	LAL	Manik	09/12/2009
20	MR	LAL	Amit	09/12/2009
21	MR	LECERF	Gaetan	09/12/2009
22	MR	LOULERGUE	Maurice JPG	09/12/2009
23	MME	KARUPI T.	Daniel	28/01/2010
24	MME	LOWEN	Sylvie Marie F.	28/01/2010
26	MELLE	RUIRU	Zhong	28/01/2010
27	MR	TOLBERT	Anthony	28/01/2010
28	MR	CHU	Van Ngo	24/02/2010
29	MR	FERION	Alain Gerard	24/02/2010
30	MR	LEWIS	Eben Willingham Jr.	19/03/2010
31	MR	PY	Francois Jerome	19/03/2010
32	MR	NAI	Nguk Yang Dennis	22/03/2010
33	MR	BRYARD	Francis Christian Albert	15/04/2010
34	MR	CHEVALIER	Yves Francois Marcel	15/04/2010
35	MR	PATTERSON	John Park	15/04/2010
36	MR	PINERO	Philippe	15/04/2010
37	MR	EDMOND	Nichols	31/05/2010
38	MME	GARLOPEAU	Stephane	31/05/2010
39	MR	LE SENECHAL	Genevieve Francoise Madelei	31/05/2010
40	MR	CHUNG	Jean-Pierre	17/08/2010
41	MR	DAVID	Leslie Morris	17/08/2010
42	MELLE	JOHNSON	Zara Fluor Olivia	17/08/2010
43	MR	ABDUL	Shamim	06/09/2010
44	MISS	CHEN	Lizhen	06/09/2010
45	MR	HEIARIKI	Homer David Salmon	06/09/2010
46	MME	MARINA	Teari Natuanui Salmon	06/09/2010
47	MME	NAZREEN	Nisha	06/09/2010
48	MR	SHANG	Shaoming	06/09/2010

49	MR	GULBIS	Juris	05/11/2010
----	----	--------	-------	------------

**MARRIED WOMAN PURSUANT TO SECTION 10 OF THE CITIZENSHIP ACT.**

NBRE	CIVILITE	NOM	PRENOM	APPROUVE
1	MME	JOCKLEY	Materin Uatao	08/12/2007
2	MME	LOLI	Diana	08/12/2007
3	MME	JOHN	Zinnah Faye	08/08/2008
4	MME	MOGEROR	Adi Ana Tikai Bultavu	17/10/2008
5	MME	LAMOUREUX	Marie Irrilda Tolme	09/02/2009
6	MME	PHAM	Bettina Louise Maiheu	10/08/2009
7	MME	ROBERT	Merewalesi Naibasali. N.	10/08/2009
8	MME	TABI	Likuderebula Marethina	10/08/2009
9	MME	ALGUET	Delphine Manuela	04/09/2009
10	MME	ONIS	Florence Oheha'a	09/09/2009
11	MME	KALPAT	Dorothy Leiwos	22/09/2009
12	MME	MAEL	Kapun Maria	17/10/2009
13	MME	YOAN	Anasimeci Lotubui	21/10/2009
14	MME	REVI	Javelyn Rasile	09/12/2009
15	MME	DENNIS	Laisani Musunacua	28/01/2010
16	MME	FIAKAIFONU	Anastasia	28/01/2010
17	MME	KARUPI	Josephine Deborah	28/01/2010
18	MME	CHU	Martine Delaplane	24/02/2010
19	MME	DENNIS	Jiutajia Waseimoala	24/02/2010
20	MME	KALTAVARA	Lena Faeteete Toalepai	19/03/2010
21	MME	LETLET	Luisa L Q	19/03/2010
22	MME	SALI	Akanisi Gasunitabua	19/03/2010
23	MME	GARLOPEAU	Fabiola Deborah Assanouma	31/05/2010
24	MME	PATUNVANU	Elenoa Wati	31/05/2010
25	MME	PATUNVANU	Meciago Marie-Odile	31/05/2010
26	MME	PAUL	Minado	31/05/2010
27	MME	RAIKATALAU	Laniana Wati	31/05/2010
28	MME	STEWARD	Dawn	09/06/2010
29	MME	MILROY	Jemma	17/08/2010
30	MME	RATU	Julia Namoi	06/09/2010
31	MME	SHAW	Sandrine Piat Nadine	06/09/2010
32	MME	SALINA	Tighe Damne	05/11/2010

**ENTITLED CITIZEN PURSUANT TO SECTION 9 (a),(b) OF THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF VANUATU**

NBRE	CIVILITE	NOM	PRENOM	APPROUVE
1	MR	Traverso	Andrea	05/12/1991
2	MR	Lamoureux	Yoril Henry Daniel	02/04/2009
3	MR	Kayo	Korina	22/06/2009
4	MELLE	Lasalo	Bernadette Jimmy	22/06/2009
5	MR	Nangard	Earvin Michael Ryan	22/06/2009
6	MR	Lal	Alvin Adrean	10/08/2009
7	MR	Lal	Avreal Tristine	10/08/2009
8	MR	Lal	Alfa Abraham	10/08/2009
9	MR	Mesa	Moses	10/08/2009
10	MR	Wilbur	Georges Bakeo Meamea	10/08/2009
11	MELLE	Kaloran	Anna Sophie	10/09/2009
12	MR	Cheongnein	Darren Wu	21/10/2009
13	MELLE	Devi	Ashna	21/10/2009
14	MR	Lemonnier	Emile Bernard Léon	21/10/2009
15	MELLE	Fontaine	Juliette	09/12/2009
16	MELLE	Kaltapau	Lin Amy	09/12/2009
17	MR	Olsen	Anthony	09/12/2009
18	MR	Dubain	Eric Claude Marcel	09/12/2009
19	MR	Goiset	Vincent Xavier JMT	28/01/2010
20	MELLE	Mani	Cindy	28/01/2010
21	MR	Peato	Petelo Perkon	28/01/2010
22	MELLE	Peato	Marie - Chanel	28/01/2010
23	MELLE	Nguyen Thi Thuy	Linh Linda	24/02/2010
24	MELLE	Nguyen Thuy	Trang Helen	24/02/2010
25	MELLE	Galinié	Melissa Lydie	24/02/2010
26	MR	Alex	Hu Mahit	22/03/2010
27	MELLE	Goiset	Valérie Laure Lien Marthe	31/05/2010
28	MELLE	Hénin	Charlotte	31/05/2010
29	MELLE	Antonela	Marie - Augusta	17/08/2010
30	MME	Bibira	Lalice	17/08/2010
31	MELLE	Govan	Dominique Toli	17/08/2010
32	MELLE	Le	Angeline	17/08/2010
33	MR	Quequineur	Fabrice	17/08/2010
34	MELLE	Viret	Rose - Marie	17/08/2010
35	MR	Mara	Aymeric	17/08/2010
36	MR	Yoan	Sydney Kevin	17/08/2010
37	MELLE	Olsen	Stefany Maureen	06/09/2010
38	MR	Nirua	Joel	06/09/2010
39	MELLE	Bulu	Maietasi Léa	05/11/2010
40	MR	Zhao Weibin	Michael	11/12/2010
41	MR	Le Senechal	Tristan Roger Galaad	31/05.2010



## REPUBLIC OF VANUATU

### EMPLOYMENT ACT [CAP 160]

#### **Instrument Of Appointment – Members of the Tripartite Labour Advisory Council**

#### **Order No. 75 Of 2011**

In exercise of the powers conferred on me by subsection 1C (1) of the Employment Act [CAP 160], I, the Honourable PATRICK CROWBY MANAREWO, Minister of Internal Affairs, make the following Order.

#### **1 Appointment of the chairperson of the Council**

Mr Lionel Nasome KALUAT is appointed as chairperson of the Council.

#### **2 Appointment of members**

The following persons are appointed as members of the Council:

- (1) from the Government:
  - (a) Timothy SISI; and
  - (b) Bethuel SOLOMON; and
  - (c) Judith MELSUL; and
- (2) from the Vanuatu Council of Trade Unions:
  - (a) Ephraim KALSAKAU; and



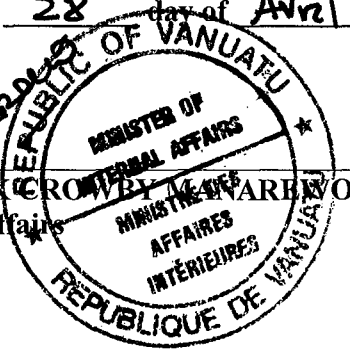
- (b) Mathilda BUSAI; and
  - (c) Loreen BANIURI; and
- (3) from the Chamber of Commerce and Industry:
- (a) Louis KALNPEL; and
  - (b) Dick EADE; and
  - (c) Robert BONH.

**2 Commencement**

This Instrument of Appointment commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 28 day of April, 2011.

  
Honourable PATRICK CROWLEY  
Minister of Internal Affairs





## REPUBLIQUE DE VANUATU

### LOI SUR LE TRAVAIL [CAP 160]

#### **Arrêté N°75 De 2011 Portant Sur L'instrument De Nomination Des Membres Du Conseil Consultatif Tripartite Du Travail**

Dans l'exercice des pouvoirs que me confère le paragraphe 1C.1) de la loi sur le Travail [CAP 160], je, soussigné, l'honorable PATRICK CROWBY MANAREWO, ministre des affaires internes, prends l'arrêté suivant.

#### **1 Nomination du président du Conseil**

M. Lionel Nasome KALUAT est nommé président du Conseil.

#### **2 Nomination des membres**

Les personnes suivantes sont nommées membres du Conseil:

1. représentant le Gouvernement:
  - a) Timothy SISI;
  - b) Bethuel SOLOMON;
  - c) Judith MELSUL; et
2. représentant le Conseil des syndicats de Vanuatu:
  - a) Ephraim KALSAKAU;
  - b) Mathilda BUSAI;

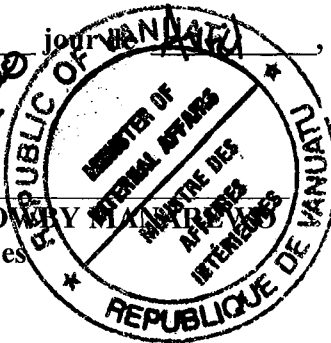
- c) Loreen BANIURI; et
- 3. représentant la Chambre du Commerce et de l'Industrie de Vanuatu:
  - a) Louis KALNPEL;
  - b) Dick EADE; et
  - c) Robert BONH.

**2 Entré en vigueur**

Cet instrument entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Port Vila, ce 28 jour vanuatu, 2011.

Honorable PATRICK CROBY  
Ministre des affaires internes



REPUBLIQUE DE VANUATU  
MINISTERE DES TERRES



REPUBLIC OF VANUATU  
MINISTRY OF LANDS

PACIFIQUE SUD

SOUTH PACIFIC

DEPARTMENT OF LANDS, SURVEY AND RECORDS

Private Mail Bag 9090, Port Vila, Vanuatu Government

Telephone: (678) 23105

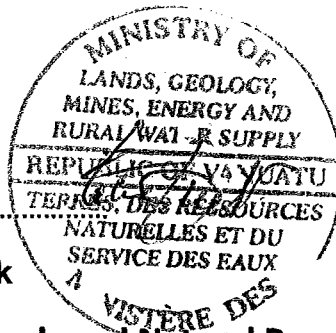
**DECLARATION THAT A LAND OR AN EASEMENT IS REQUIRED FOR A PUBLIC PURPOSE UNDER  
THE LAND ACQUISITION ACT NO.5 OF 1992**

---

MINISTERIAL DECLARATION UNDER SECTION 6 OF THE LAND ACQUISITION ACT NO.5 OF 1992

I, Honorable Paul Barthelemy Telukluk, Minister of Lands and Natural Resource, has decided under Section 4 of the Land Acquisition Act No.5 of 1992 that the whole of the land located at Lakatoro Area on North East and identified by registered survey plan **09/0713/045** and the attached approved survey plan is needed for a public purpose, being the extension of Malampa Local Government Council Head Quarter, and will be acquired under this Act.

The acquiring officer is hereby directed to cause this declaration in the Bislama English and French languages to be published in the Gazette.



Date 5 / 10 / 2010...

Paul Barthelemy Telukluk

Honorable Minister of Lands and Natural Resources

REPUBLIQUE DE VANUATU  
MINISTÈRE DES TERRES



REPUBLIC OF VANUATU  
MINISTRY OF LANDS

PACIFIQUE SUD

SOUTH PACIFIC

DEPARTMENT OF LANDS, SURVEY AND RECORDS

Private Mail Bag 9090, Port Vila, Vanuatu Government

Telephone: (678) 23105

**LA DÉCLARATION QU'UN TERRAIN OU UN DROIT DE PASSAGE SONT EXIGÉS POUR UN BUT PUBLIC SOUS L'ACTE NO. 5 D'ACQUISITION DE TERRAIN de 1992**

LA DÉCLARATION MINISTÉRIELLE SOUS LA SECTION 6 DE L'ACTE NO. 5 D'ACQUISITION DE TERRAIN de 1992

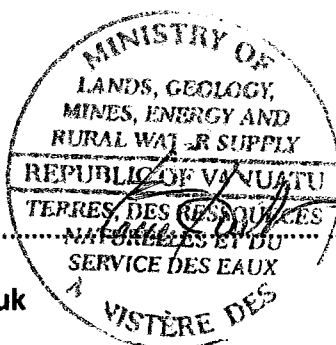
Je, Paul Barthelemy Telukluk Honorable, le Ministre de Terrains et de Ressources minérales, ai décidé sous la Section 4 de l'acte no. 5 d'Acquisition de Terrain de 1992 que tout le terrain trouvé à la Région Lakatoro sur l'Est Nord et s'est identifié par **09/0713/045** de plan d'enquête inscrit et le plan d'enquête approuvé attaché est nécessaire pour un but public, étant l'extension de Tête de Conseil de Collectivité locale Malampa le Quart et sera acquis sous cet acte.

L'officier acquérant est par la présente ordonné de faire cette déclaration dans les langues anglaises et françaises Bislama être publiée dans la Gazette.

La Date de ..... 5 / 10 / 2010...

Paul Barthelemy Telukluk

Le Ministre Honorable de Terrains et de Ressources minérales



REPUBLIQUE DE VANUATU  
MINISTÈRE DES TERRES



REPUBLIC OF VANUATU  
MINISTRY OF LANDS

PACIFIQUE SUD

SOUTH PACIFIC

DEPARTMENT OF LANDS, SURVEY AND RECORDS

Private Mail Bag 9090, Port Vila, Vanuatu Government

Telephone: (678) 23105

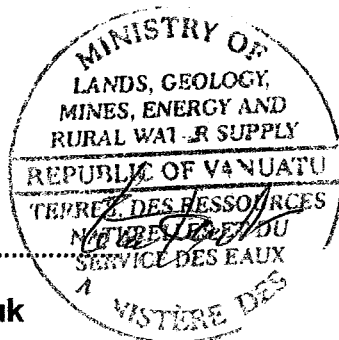
**DIKLEREISEN SE I NID BLONG GAT WAN LAN O WAN ISMEN BLONG WAN PABLIK PEPES ANDA  
LONG LAND ACQUISITION ACT NO.5 OF 1992**

---

DIKLEREISEN BLONG MINISTA ANDA LONG SEKSEN 6 BLONG LAND ACQUISITION ACT NO.5 OF  
1992

Mi, Honorobol Paul Barthelemy Telukluk, Minista blong Lan mo Najurool Risos, mi disaed anda long Seksen 4 blong Land Acquisition Act No.5 of 1992, se ful graon we i stap long Lakatoro Eria long North East Malekula mo registered survey plan blong hem hemi **09/0713/045** mo sevei plan we i stap long joen pepa ia, Gavman i nidim blong wan pablik pepes, from se hemi ekstensen blong head quarter blong Norsup Local Gavman Council, mo bambae Gavman i karem mo onem anda long Akt ia.

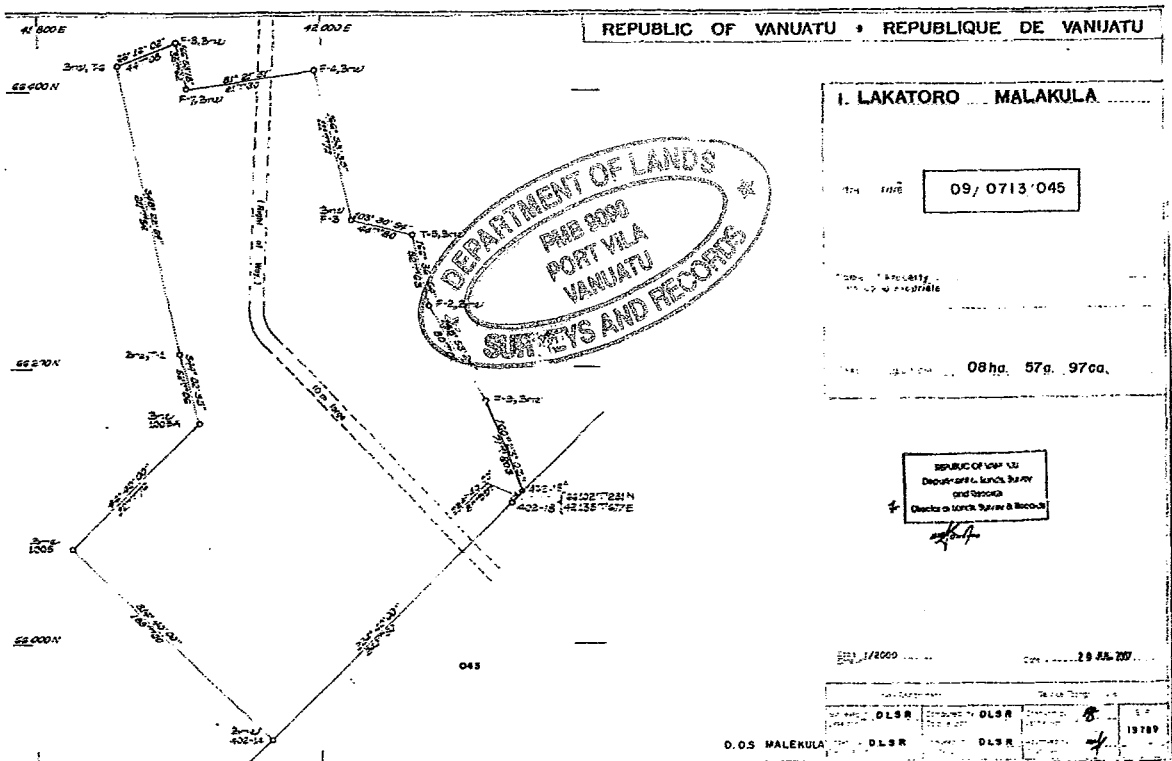
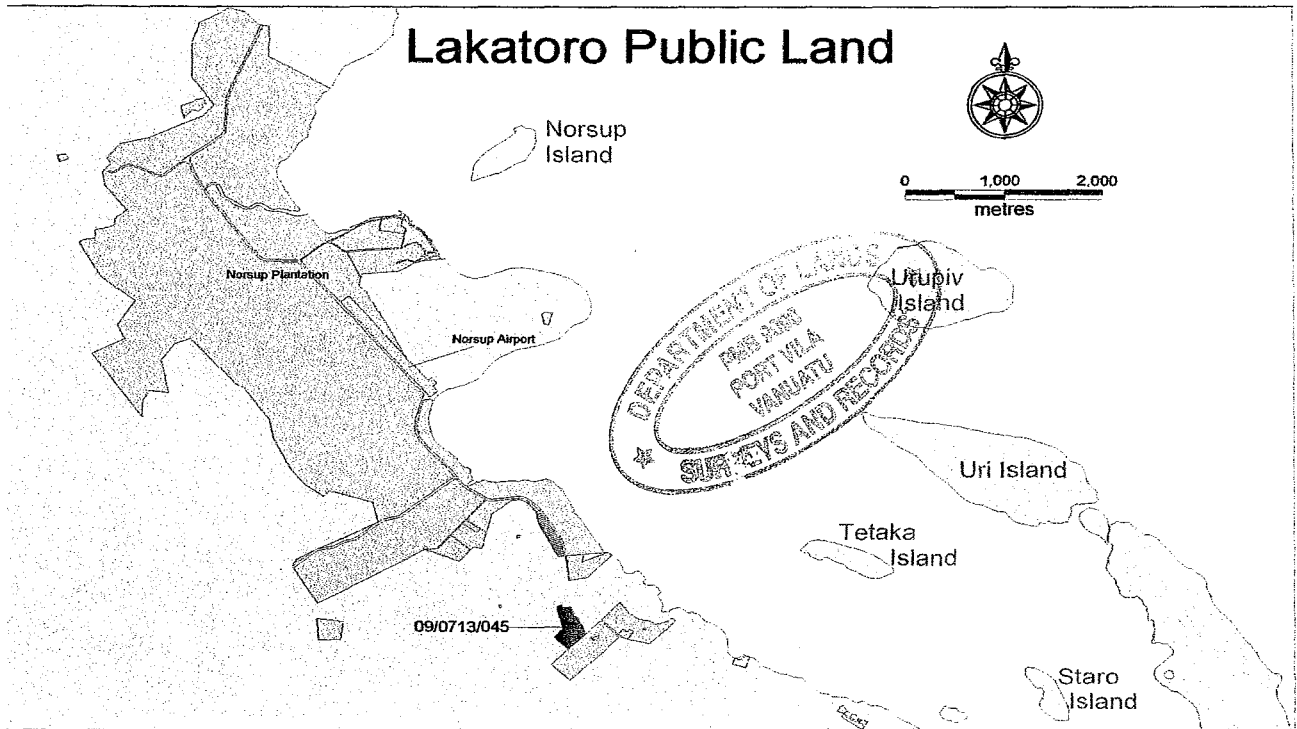
Wetem hemia mi stap askem akwaering ofisa blong i mekem oli putumaot diklereisen ia long Bislama, Inglis mo Franis lanwis long Gazette.



Paul Barthelemy Telukluk

Honorobol Minista blong Lan mo Najurool Risos

Deit. 5 / 10 / 2010..



**REPUBLIC OF VANUATU**



**CHIEF JUSTICE'S CHAMBERS**

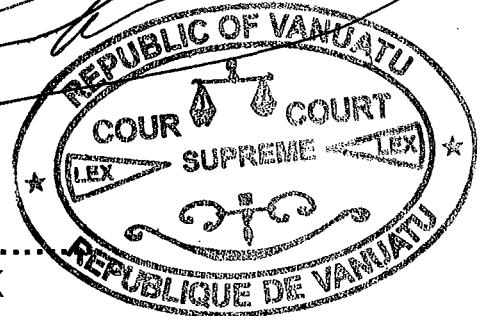
---

**TO WHOM IT MAY CONCERN**

By the powers vested in the Supreme Court of the Judicial Services and the Courts Act [CAP 270], (Section 14.6), Magistrate, **HANNALINE NALAU ILO**, is hereby authorized to try all matters appearing before her until further Orders subject only to her own discretion after hearing representations made by the Learned Public Prosecutor on the one hand and the Learned Public Solicitor or Defence Counsel on the other.

**Given under my seal this 20<sup>th</sup> day of April 2011**

  
.....  
**Vincent LUNABEK**  
**Chief Justice**





**REPUBLIC OF VANUATU**



**CHIEF JUSTICE'S CHAMBERS**

---

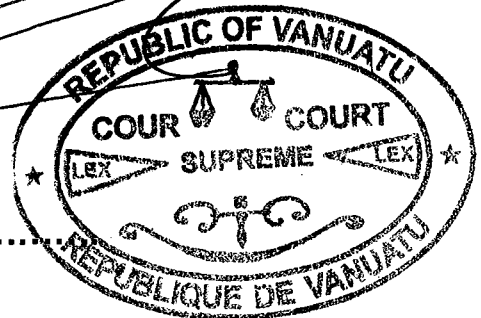
**TO WHOM IT MAY CONCERN**

By the powers vested in the Supreme Court of the Judicial Services and the Courts Act [CAP 270], (Section 14.6), Magistrate, **MOSES PETER**, is hereby authorized to try all matters appearing before him until further Orders subject only to his own discretion after hearing representations made by the Learned Public Prosecutor on the one hand and the Learned Public Solicitor or Defence Counsel on the other.

**Given under my seal this 20<sup>th</sup> day of April 2011**

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a dotted line.

**Vincent LUNABEK**  
Chief Justice



**REPUBLIC OF VANUATU**



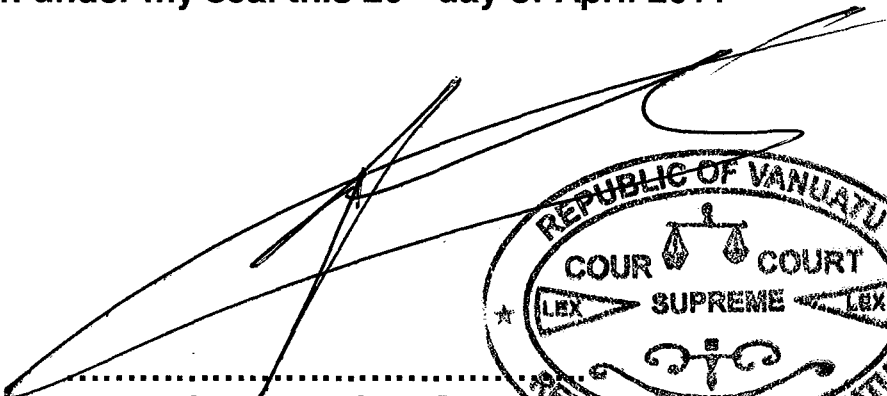
**CHIEF JUSTICE'S CHAMBERS**

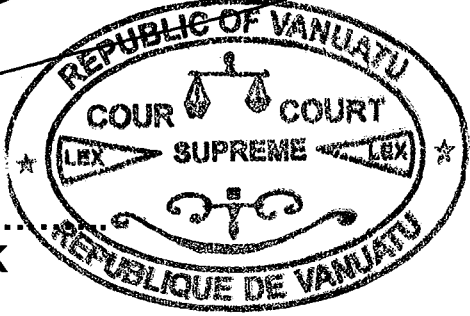
---

**TO WHOM IT MAY CONCERN**

By the powers vested in the Supreme Court of the Judicial Services and the Courts Act [CAP 270], (Section 14.6), Magistrate, **WALTERSAI AHELMHALAHLAH**, is hereby authorized to try all matters appearing before him until further Orders subject only to his own discretion after hearing representations made by the Learned Public Prosecutor on the one hand and the Learned Public Solicitor or Defence Counsel on the other.

**Given under my seal this 20<sup>th</sup> day of April 2011**

  
.....  
**Vincent LUNABEK**  
Chief Justice

The seal of the Supreme Court of Vanuatu is circular. It features a central scale of justice. The text "REPUBLIC OF VANUATU" is written along the top inner edge, and "REPUBLIQUE DE VANUATU" along the bottom inner edge. In the center, "COUR" is on the left and "COURT" is on the right, with "SUPREME" below them. Two small triangles containing the word "LEX" are positioned on either side of "SUPREME".

NAUTILUS INTERNATIONAL BANK LIMITED "THE COMPANY"

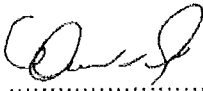
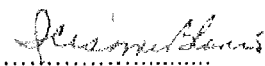
---

**SPECIAL RESOLUTION OF MEMBERS PURSUANT TO SECTION 274(b)  
OF THE COMPANIES ACT [CAP 191] OF THE REPUBLIC OF VANUATU**

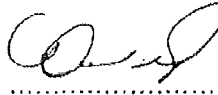
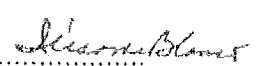
These resolutions in writing consisting of separate copies signed by all the members for the time being entitled to receive notice of an extraordinary meeting of members, shall be as valid and effectual as if they had been passed at an extraordinary meeting of members duly convened and held.

- 1 Having formed the opinion that the Company will be able to repay its debts in full within a period of twelve months, it was resolved by a majority of the directors of the Company to sign the Declaration of Solvency.
- 2 A special resolution is hereby passed that;
  - a. The Company be wound up voluntarily and that Jonathan Glen Law of Hawkes Law, Rue Pasteur, Port Vila, be appointed Liquidator of the Company for the purpose of the winding up.
  - b. The Liquidator be hereby authorised to distribute the assets of the Company as he may deem fit.

Signed this 5th day of April 2011

Dianeth M. De Ospino Itzel C. De Blanco  
Ambrina Holdings Limited  
by its duly authorised representative

Dianeth M. De Ospino Itzel C. De Blanco  
Torres Services Limited  
by its duly authorised representative

**NOTICE OF APPOINTMENT AND ADDRESS OF OFFICE OF LIQUIDATOR  
NAUTILUS INTERNATIONAL BANK LIMITED (IN VOLUNTARY LIQUIDATION)**

---

I, Jonathan Glen Law of Hawkes Law Chartered Accountants give notice that:

- (a) I was appointed liquidator of the above company by a special resolution of members passed on 5 April 2011; and
- (b) the address of our office is PO Box 212, Port Vila, Vanuatu.

Dated: 26 April 2011



Jonathan Glen Law

Liquidator



**THE COMPANIES ACT [CAP.191]**  
**TOUR VANUATU LIMITED (IN LIQUIDATION)**  
**NOTICE OF INTENTION TO DECLARE A DIVIDEND**  
(Rule 108(1))

TAKE NOTICE that a dividend is intended to be declared in respect of a class of unsecured creditors (not being former employees) of the above company.

DATED this 28<sup>th</sup> day of April 2011.

George Andrews  
OFFICIAL RECEIVER AND LIQUIDATOR  
Tour Vanuatu Limited (in Liquidation)  
Companies House  
Vanuatu Financial Services Commission  
Rue Bougainville  
Private Mail Bag 9023  
PORT VILA  
Republic of Vanuatu



**REPUBLIC OF VANUATU**  
**VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION**  
**COMPANIES ACT [CAP. 191]**


**TAKE NOTICE** that pursuant to Section 364 of the Companies Act [CAP. 191], the following company has ceased to have a place of business in Vanuatu.

---

**Company name:** BALIHAI LIIMTED  
**Registration No:** 33430  
**Date of Registration:** 21<sup>st</sup> January 2007  
**Company Type:** Oversea Company

---

**Dated at Port Vila this eighteenth day of April 2010.**

  
**George Andrews**  
**REGISTRAR OF COMPANIES**

